



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
٢٠٢٠ فبراير

Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
February 2020



إصدار مارس ٢٠٢٠
Issue: March 2020

مراجع رقم ٥٤ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠٢٠
Ref No. 54 - 22324 - 2020



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency For Public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية
فبراير ٢٠٢٠
**Monthly Bulletin
Average Consumer Price of
Most Important Food Commodities
February 2020**

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

When republish or quote any materials from this issue
please refer to the source that is Central Agency for
public mobilization and statistics

إصدار مارس ٢٠٢٠
Issue: March 2020

مراجع رقم ٥٤ - ٢٢٣٢٤ - ٢٠٢٠
Ref No. 54 - 22324 - 2020

تقديم

تمثل الأسعار الفعلية للسلع مصدراً أساسياً يعتمد عليه في مراحل التداول المختلفة لما لها من أهمية كبرى في متابعة التغيرات الاقتصادية التي تحدث في الأسواق ، لذا فإن توفير سلسلة زمنية من هذه الأسعار يساعد على رسم السياسات واتخاذ القرارات على أساس علمية سليمة لمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

يحرص الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء علي إصدار النشرة الشهرية لمتوسط أسعار المستهلك لأهم السلع الغذائية والتي تتضمن بيانات عن المتوسط العام لأسعار السلع الغذائية في مرحلة المستهلك لحضر الجمهورية .

يقدم الجهاز هذه النشرة للمهتمين والباحثين ومتخذى القرار آملاً أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

والله ولي التوفيق،،

لواء / خيرت محمد برکات
رئيس الجهاز المركزي للتعمية العامة والإحصاء

PREFACE

The actual Price of Commodities represents a fundamental source depends on through the various transactions phases, for the great importance in following up the economic changes that occurs in markets, therefore, providing a time series of these prices helps on drawing policies and making decisions on a correct scientific base to contribute in achieving the Socio-economic development .

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS) keen to publish the monthly bulletin “Average Consumer Price of most important food commodities”, which includes data on the average price of food commodities in the consumption phase for urban of the Republic. CAPMAS presents this bulletin for concerned people, researchers and decision maker, hoping to achieve the desired goals.

Best Regards ,,,

**General / Khayrat Mohamed Barakat
CAPMAS President**

منهجية الإحصائية

اولا - تعريف سعر المستهلك (التجزئة) :

هو سعر بيع السلعة بواسطة تجار التجزئة الى المستهلك النهائي متضمناً جميع أعباء النقل والضرائب .

ثانيا - النطاق الجغرافي :

تغطي هذه المرحلة حضر الجمهورية وقد تم تمثيل الحضر بعواصم المحافظات .

ثالثا- الآطار السلعي :

يتضمن أهم السلع الاستراتيجية لمجموعات :

- ب- الخضر والفاكهة الطازجة
- د- الطيور الحية والمجمدة والبيض
- و- الالبان ومنتجاتها
- أ - الحبوب والبقول
- ج - اللحوم المحلية الطازجة والمستوردة
- هـ- الأسماك الطازجة والمجمدة
- ز - البقالة والعطارة

رابعاً- الدورية:

أ- دورية جمع الأسعار:

تجمع أسعار السلع الغذائية شهرياً من المناطق الحضرية من يوم ١ إلى يوم ٢٨ من كل شهر فيما عدا مجموعات الخضروات ، الفاكهة ، اللحوم الحمراء ، الطيور الحية والمجمدة والبيض ، الأسماك الطازجة والمجمدة فيتم جمع أسعارها أسبوعياً (٣ مرات في الشهر) .

ب- دورية إصدار النشرة:

تصدر هذه النشرة شهرياً وتتضمن بيانات الشهر الحالي والشهر السابق والشهر المقابل للشهر الحالي من السنة السابقة ونسب التغير الشهرية السنوية لهذه الأسعار .

خامساً - طرق إتاحة البيانات :

ورقى - CD - الموقوع الإلكتروني..

سادسا - الرموز المستخدمة :

الارقام السالبة (-)

Statistical Methodology

I. Definition of Consumer Price (retail):

The sale price of commodity by retail traders to the final consumer including all the transportations fees and taxes.

II. Coverage Area:

This phase covers the urban of the Republic and represents the urban areas in all the governorates.

III. Commodity Framework:

Including the main strategic commodity of groups:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A- Cereals & Beans | B- Fresh Vegetables & Fruits |
| C- Fresh & Imported Domestic Meat | D- Live & Frozen Poultry & Egg |
| E- Fresh & Frozen Fish | F- Milk & its products |
| G- Grocery & Scented Herbals | |

IV. Periodical:

A- Collecting Prices:

Food Commodity Prices: collected monthly from the urban areas starts from day 1 to day 28th of every month except the group of vegetables. Fruits, live & frozen poultry and egg and fresh & frozen fish, collected weekly (3times in a month).

B- Publication Release:

This Publication releases monthly which contains the current month data, previous month, previous month compared to the current month from previous year and monthly & annual change rate for these prices.

V. Methods of data Availability:

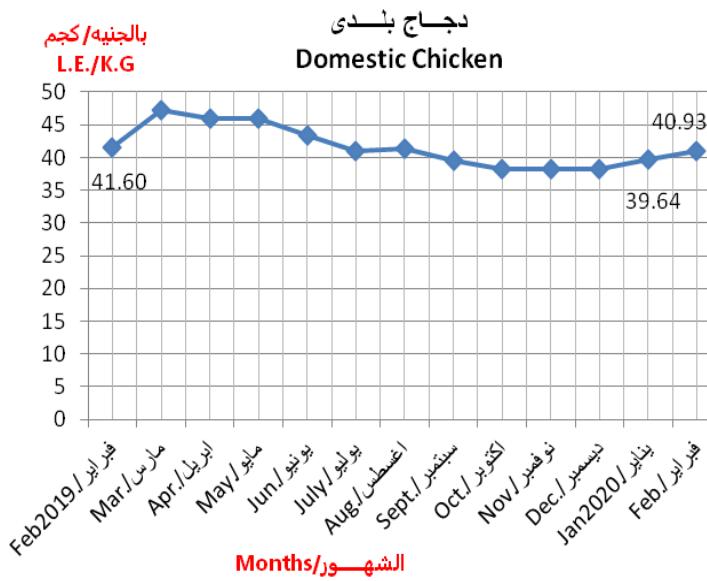
Hard copy– CD - Website.

VI . Used Symbols:

Negative Numbers ()

Most Important Indicators

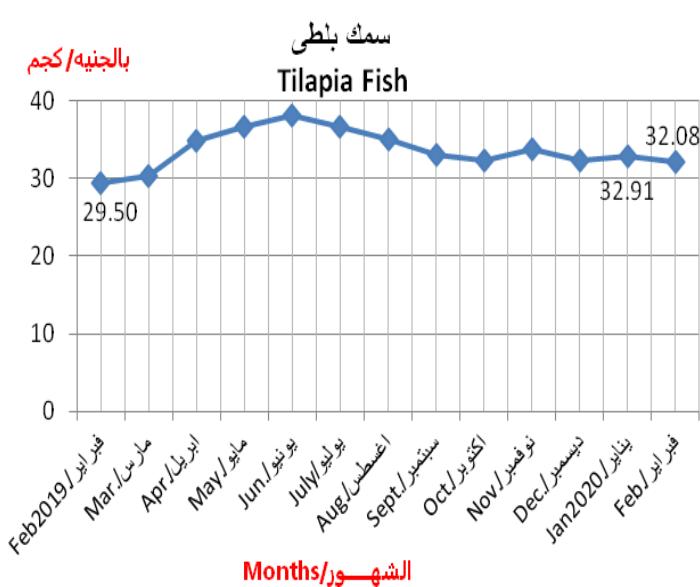
١- دجاج بلدى / Domestic Chicken



بلغ متوسط سعر بيع كيلو دجاج بلدى ٤٠,٩٣ جنية في شهر فبراير ٢٠٢٠ مقابل ٣٩,٦٤ جنية في شهر يناير ٢٠٢٠ بنسبة زيادة قدرها ٣,٣٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٤١,٦٠ جنية في شهر فبراير ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ١,٦٪.

The average sale price of one k.g Domestic Chicken reached to 40.93 pound in February 2020 compared to 39.64 pound in January 2020 with an increase 3.3%, while the average sale price was 41.60 pound in February 2019 with a decrease 1.6%.

٢- سمك بطاطي / Tilapia Fish



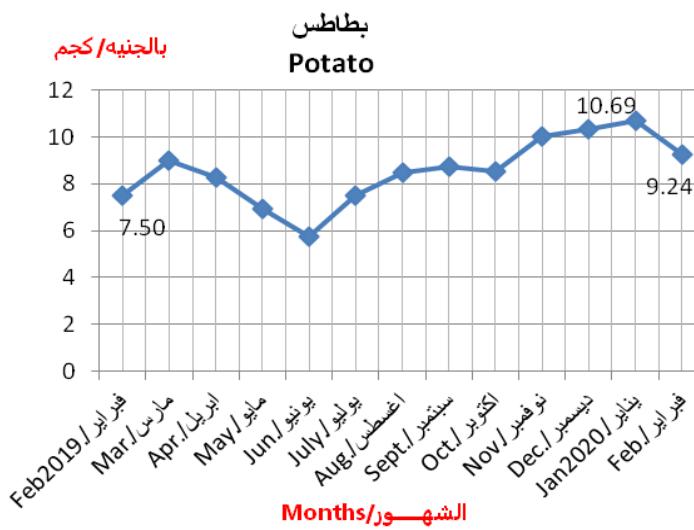
بلغ متوسط سعر بيع كيلو سمك بطاطي ٣٢,٠٨ جنية في شهر فبراير ٢٠٢٠ مقابل ٣٢,٩١ جنية في شهر يناير ٢٠٢٠ بنسبة انخفاض قدرها ٢,٥٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٢٩,٥٠ جنية في شهر فبراير ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ٨,٧٪.

The average sale price of one k.g Tilapia Fish reached to 32.08 pound in February 2020 compared to 32.91 pound in January 2020 with a decrease 2.5%, while the average sale price was 29.50 pound in February 2019 with an increase of 8.7%.

تابع / أهم المؤشرات العامة

Cont. Most important Indicators

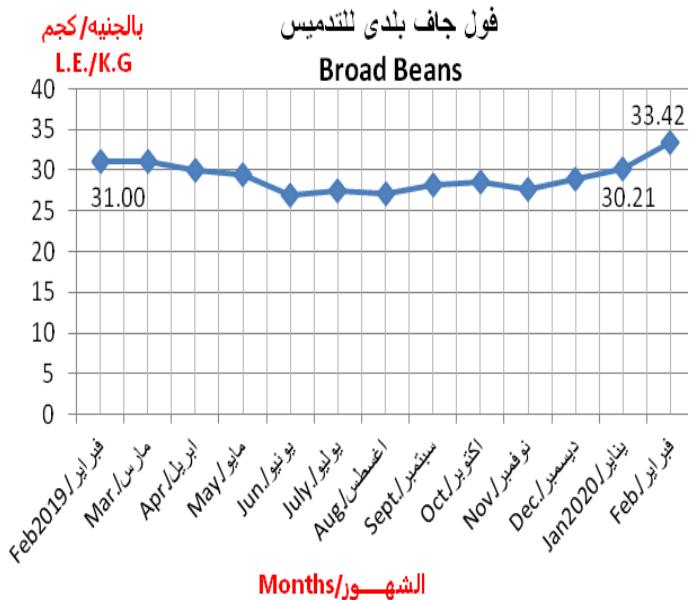
٣- بطاطس / Potato



بلغ متوسط سعر بيع كيلو بطاطس ٩,٢٤ جنيه في شهر فبراير ٢٠٢٠ مقابل ١٠,٦٩ جنيه في شهر يناير ٢٠٢٠ بنسبة انخفاض قدرها ١٣,٦٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٧,٥٠ جنيه في شهر فبراير ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ٢٣,٢٪.

The average sale price of one k.g Potato reached to 9.24 pound in February 2020 compared to 10.69 pound in January 2020 with a decrease 13.6% while the average sale price was 7.50 pound in February 2019 with an increase 23.2%.

٤- فول جاف بلدي للتدميس / Broad Beans

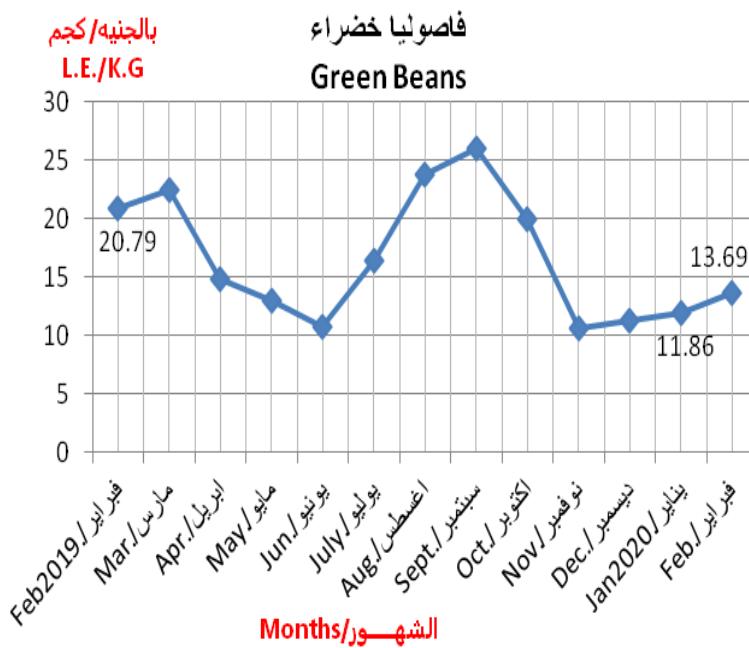


بلغ متوسط سعر بيع كيلو فول جاف بلدي للتدميس ٣٣,٤٢ جنيه في شهر فبراير ٢٠٢٠ مقابل ٣٠,٢١ جنيه في شهر يناير ٢٠٢٠ بنسبة زيادة قدرها ١٠,٦٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٣١,٠٠ جنيه في شهر فبراير ٢٠١٩ بنسبة زيادة قدرها ٧,٨٪.

The average sale price of one k.g Broad Beans reached to 33.42 pound in February 2020 compared to 30.21 pound in January 2020 with an increase 10.6%, while the average sale price was 31.00 pound in February 2019 with an increase 7.8%.

Cont. Most important Indicators

٥- فاصوليا خضراء / Green Beans



بلغ متوسط سعر بيع كيلو فاصوليا خضراء ١٣,٦٩ جنيه في شهر فبراير ٢٠٢٠ مقابل ١١,٨٦ جنيه في شهر يناير ٢٠٢٠ بنسبة زيادة قدرها ١٥,٤٪ بينما كان متوسط سعر البيع ٢٠,٧٩ جنيه في شهر فبراير ٢٠١٩ بنسبة انخفاض قدرها ٣٤,٢٪.

The average sale price of one k.g Green Beans reached to 13.69 pound in February 2020 compared to 11.86 pound in January 2020 with an increase 15.4%, while the average sale price was 20.79 pound in February 2019 with a decrease 34.2%.

نسبة التغير الشهري والسنوية (حضر الجمهورية) لشهر فبراير ٢٠٢٠

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) February 2020

الاسعار بالجنيه (Prices in pounds)

الحبوب والبقول: Cereal & Beans

Commodity	Change rate %		فبراير Feb	فبراير Feb	يناير Jan	الوحدة / Unit	السلعة
	فبراير / Feb	يناير / Jan					
	2019	2020					
Normal Wheat	(15.4)	0.0	8.44	7.14	7.14	k.g / كجم	قمح عادي بلهي
Broad Beans	7.8	10.6	31.00	33.42	30.21	k.g / كجم	فول جاف بلهي للتدمس
Crushed Beans	(1.4)	(9.8)	22.89	22.57	25.03	k.g / كجم	فول محروش بلهي
Lentil	0.3	0.0	24.71	24.78	24.78	k.g / كجم	عدس صحيح بلهي
Crushed Lentil	(5.6)	0.0	19.63	18.54	18.54	k.g / كجم	عدس محروش بلهي
Dry Beans	(1.9)	0.0	30.20	29.62	29.62	k.g / كجم	فاصلوليا حافة بلهي

الاسعار بالجنيه (Prices in pounds)

الخضروالفاكهه الطازجه: Fresh Vegetables & Fruits

Commodity	Change rate %		فبراير Feb	فبراير Feb	يناير Jan	الوحدة / Unit	السلعة
	فبراير / Feb	يناير / Jan					
	2019	2020					
Garlic	64.4	0.0	13.19	21.68	21.68	k.g / كجم	ثوم بلهي
Onion	(1.3)	0.0	8.50	8.39	8.39	k.g / كجم	بصل
Potato	23.2	(13.6)	7.50	9.24	10.69	k.g / كجم	بطاطس
Tomato	23.4	0.0	5.85	7.22	7.22	k.g / كجم	طماطم
Green Beans	(34.2)	15.4	20.79	13.69	11.86	k.g / كجم	فاصلوليا خضراء
Yellow Currot without leaps	9.7	0.0	6.50	7.13	7.13	k.g / كجم	جزر اصفر بدون عرش
Medium size Cabbag	(3.3)	0.0	9.78	9.46	9.46	single با الواحدة	كرنب منوسط الحجم
Eggplant	(31.0)	0.0	10.50	7.24	7.24	k.g / كجم	باذنجان رومي
Medium size Cucumber	17.3	0.0	9.00	10.56	10.56	k.g / كجم	خيار منوسط الحجم
Green Papper	(39.3)	0.0	12.00	7.29	7.29	k.g / كجم	فلفل اخضر رومي
Small size Squash	(17.5)	0.0	8.59	7.09	7.09	k.g / كجم	كوسه صغيرة الحجم
Small size Banana	127.0	0.0	6.82	15.48	15.48	k.g / كجم	موز بلهي
Citrus	30.4	0.0	10.75	14.02	14.02	k.g / كجم	ليمون مالح
Navel Oranges	54.6	0.0	4.23	6.54	6.54	k.g / كجم	برتقال بسترة
Guava	73.9	0.0	5.25	9.13	9.13	k.g / كجم	جوافة
Mandarin	(22.4)	0.0	7.04	5.46	5.46	k.g / كجم	بوسفى

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) February 2020

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

اللحوم الخالية الطازجة والمستوردة: Fresh Imported Domestic Meat:

Commodity	Change rate %		نسبة التغير %		فبراير Feb	فبراير Feb	يناير Jan	الوحدة / Unit	السلعة
	فبراير/ Feb	يناير/ Jan	فبراير Feb	يناير Jan					
	2019	2020	2019	2020					
(net meat)Middle age buffalo & cattle	(16.0)	0.0	149.91	125.87	125.87	k.g	كجم	كتدوذ مشافي(بقرى وجاموسى متوسط السن	
Young age buffalo with bones	(3.7)	0.0	143.00	137.76	137.76	k.g	كجم	جاموسى صغير السن يتلو بالعظم	
Sheep meat with bones	(11.8)	0.0	152.24	134.33	134.33	k.g	كجم	لحم حسان بلهى بالعظم	
Imported frozen buffalo meat	(2.1)	0.0	79.08	77.38	77.38	k.g	كجم	لحم بقرى محمد مستورد	

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

الطيور الحية والجمدة والبيض: Live & Frozen birds / Eggs:

Domestic Chicken	(1.6)	3.3	41.60	40.93	39.64	k.g	كجم	دجاج بلدى
Farm Chicken	(14.9)	0.0	33.13	28.21	28.21	k.g	كجم	دجاج مزارع
Domestic Duck	6.1	0.0	46.81	49.66	49.66	k.g	كجم	بط بلدى
Medium size Pidgeon	5.5	(2.0)	56.04	59.12	60.30	by pair	بالزوج	حمام منزلي متوسط الحجم
Domestic frozen slaughtered white chicken	1.8	0.0	47.87	48.72	48.72	single	بالواحدة	دجاج أبيض مذبوح محمد محلى
Medium size farm Egg	(2.9)	0.0	1.70	1.65	1.65	single	بالواحدة	بيض مزارع متوسط الحجم

Prices in pounds (الاسعار بالجنيه)

الأسماك الطازجة والجمدة : Fresh & Frozen Fish

Tilapia Fish	8.7	(2.5)	29.50	32.08	32.91	k.g	كجم	سمك بطاطى
Mullet Fish	12.7	5.0	61.44	69.23	65.95	k.g	كجم	سمك بوري
Catfish	3.1	0.0	19.33	19.93	19.93	k.g	كجم	سمك قراميط
Frozen Macaroni fish	(11.6)	0.0	30.41	26.88	26.88	k.g	كجم	سمك مكرونة محمد
Frozen Macrill fish	12.4	1.5	42.95	48.29	47.59	k.g	كجم	سمك ماكرييل محمد

Monthly & Annual change rate (Urban of the Republic) February 2020

(الاسعار بالجنيه)

الاillian ومستحاقا:

Commodity	Change rate %		فبراير Feb	فبراير Feb	يناير Jan	الوحدة / Unit	المسلعة
	فبراير/ Feb	يناير/ Jan					
	2019	2020					
Fresh Milk	0.0	0.0	14.52	14.52	14.52	k.g / كجم	لبن حليب طازج
Stored Full Crème White Cheese	4.7	0.0	54.98	57.57	57.57	k.g / كجم	جبن أبيض كامل الدسم مختزن
Old Roumi Cheese	0.4	0.0	108.29	108.70	108.70	k.g / كجم	جبن رومي قديم
Nesto Cheese	0.6	0.0	9.68	9.74	9.74	pieces / قطع	جبن نستو
Farm Cheese	2.7	0.0	26.32	27.02	27.02	k.g / كجم	جبن قريش
Buffalo Butter	11.2	0.0	87.50	97.26	97.26	gram / جم ٨٥٠	مسلي جاموسى بدلي
Unpacked Buffalo butter	10.8	1.0	96.78	107.23	106.20	k.g / كجم	زيادة بدلي جاموسى سائبة
Unpacked Imported Cattle's Butter	(3.1)	0.0	114.16	110.62	110.62	k.g / كجم	زيادة بقري مستوردة سائبة

(الاسعار بالجنيه)

البقالة والعطارة:

Packed Honey	5.8	12.3	18.86	19.95	17.76	gram / جم ٢٥٠	عسل خل معينا
Unpacked Molasses	4.0	3.4	11.92	12.40	11.99	k.g / كجم	عسل أسود سائب
Unpacked Tahina	1.3	0.9	48.33	48.97	48.55	k.g / كجم	طحينة سائية
Unpacked Halva	19.6	0.0	34.26	40.97	40.97	k.g / كجم	حلوة طحينية سائية
Unpacked Wheat Flour 72%	(11.2)	0.0	7.51	6.67	6.67	k.g / كجم	دقيق قمح سائب % ٧٢
Unpacked Pasta	(0.9)	0.0	8.14	8.07	8.07	k.g / كجم	مكرونة سائية
Unpacked Rice	(11.7)	0.0	11.23	9.92	9.92	k.g / كجم	أرز بدلي سائب
Packed White Rice	5.5	0.0	16.33	17.23	17.23	k.g / كجم	أرز أبيض معينا
Packed Sugar	(0.7)	0.0	14.11	14.01	14.01	k.g / كجم	سكر حر معينا
Pack of Tea	0.0	0.0	4.36	4.36	4.36	gram / جم ٤٠	باكتور شاي
Cotton Seed Oil	3.8	0.0	19.96	20.72	20.72	Liter / لتر	زيت بذرة قطن مخلوط
Sun Flower Oil	0.2	0.0	23.34	23.38	23.38	Liter / لتر	زيت عباد الشمس
Corn Oil	3.8	0.0	27.42	28.46	28.46	Liter / لتر	زيت ذرة
Apricot Jam	0.5	0.0	11.04	11.09	11.09	gram / جم ٣٤٠	مربي مشمش
Black Pepper Grain	(31.7)	(4.9)	146.56	100.07	105.22	k.g / كجم	فلفل اسود حب
Cumin	(1.3)	(0.4)	79.94	78.89	79.19	k.g / كجم	كمون بدلي صحيح غربلة كاملة
Corindar	(6.0)	0.0	25.67	24.12	24.12	k.g / كجم	كسرة

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: ٣ طريق صلاح سالم. مدينة نصر. القاهرة. جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : ٢٠٨٦ مدينة نصر. القاهرة

تلفون : ٢٤٠٢٣٠٧١ فاكس : ٢٤٠٢٤٠٩٩

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031 **Fax:** (+20)24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز :

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني :

٢٠١٤/١٨٨٦٧

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق القومية :



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش.صلاح سالم - القاهرة - مصر

تلفون: 24023031 (+202) - صندوق بريد: 2086 - فاكس: 24024099 (+202)

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء